



Совет Безопасности

Distr.: General
25 March 1994

Сорок девятый год

Резолюция 906 (1994), принятая Советом Безопасности на его 3354-м заседании, 25 марта 1994 года

Совет Безопасности,

вновь подтверждая свои резолюции 849 (1993) от 9 июля 1993 года, 854 (1993) от 6 августа 1993 года, 858 (1993) от 24 августа 1993 года, 876 (1993) от 19 октября 1993 года, 881 (1993) от 4 ноября 1993 года, 892 (1993) от 22 декабря 1993 года, 896 (1994) от 31 января 1994 года и 901 (1994) от 4 марта 1994 года,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о положении в Абхазии (Республика Грузия) от 3 марта 1994 года (S/1994/253) и 18 марта 1994 года (S/1994/312 и Add.1),

выражая сожаление в связи с тем, что пока не достигнуто никакого соглашения о политическом урегулировании и о возвращении беженцев и перемещенных лиц на переговорах между грузинской и абхазской сторонами,

приветствуя письмо Постоянного представителя Республики Грузия от 24 марта 1994 года (S/1994/343), в котором сообщается о готовности правительства Грузии продолжить переговоры о всеобъемлющем политическом урегулировании,

вновь подчеркивая серьезное положение в Республике Грузия, сложившееся в результате присутствия большого числа лиц, перемещенных из Абхазии, Республика Грузия,

выражая сожаление, в частности, в связи с насилием, которое имело место в начале февраля,

1. *принимает к сведению* доклады Генерального секретаря от 3 и 18 марта 1994 года (S/1994/253 и S/1994/312);
2. *вновь призывает* всех, кого это касается, уважать суверенитет и территориальную целостность Республики Грузия;
3. *подчеркивает* право всех беженцев и перемещенных лиц на возвращение в свои дома в безопасных условиях на всей территории Абхазии, Республика Грузия, и *настоятельно*

призывает стороны в скорейшем порядке достичь соглашения с целью содействовать эффективному осуществлению этого права;

4. *настоятельно призывает также* стороны как можно скорее возобновить переговоры и достичь существенного прогресса на пути к политическому урегулированию, включая вопрос о политическом статусе Абхазии, при полном уважении суверенитета и территориальной целостности Республики Грузия, на основе принципов, изложенных в его предыдущих резолюциях, с тем чтобы Совет Безопасности мог должным образом рассмотреть вопрос о возможном развертывании сил по поддержанию мира в Абхазии, Республика Грузия;

5. *призывает* государства-доноры оказать помощь Республике Грузия, с тем чтобы она могла преодолеть последствия конфликта, и внести взносы в ответ на гуманитарный призыв Организации Объединенных Наций;

6. *постановляет* продлить мандат Миссии Организации Объединенных Наций по наблюдению в Грузии (МООННГ) на дополнительный временный период, заканчивающийся 30 июня 1994 года;

7. *настоятельно призывает* стороны принять все необходимые меры для обеспечения безопасности персонала МООННГ и его свободы передвижения на всей территории Республики Грузия;

8. *просит* Генерального секретаря представить Совету доклад о любом прогрессе на переговорах — как только он будет достигнут и в любом случае не позднее 21 июня 1994 года — и о положении на месте, уделив особое внимание обстоятельствам, которые могли бы послужить основанием для развертывания сил по поддержанию мира, и о формах создания таких сил;

9. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.